1.0 | 01.07.2024

SKROSS®
ADAPT TO THE WORLD

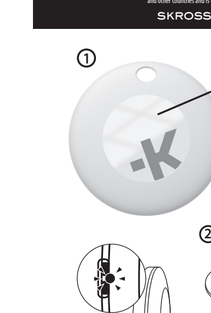
eTag X2 MODEL: SCTAETAG2X2

eTag X4 MODEL: SCTAETAG4PCXN

Works with Apple Find My

The Apple Find My network provides an easy, secure way to locate compatible personal items using the Find My app on your iPhone, iPad, iPac, or the Find Items app on Apple Watch. To use the Apple Find My app to locate this item, the latest version of iOS, iPadOS, or macOS is recommended. The Find Items app on Apple Watch requires the latest version of watchOS. Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards. Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS and watchOS are the trademarks of Apple Inc. iOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

SKROSS.COM



⚠WARNING

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- **A swallowed button cell or coin battery can cause Internal Chemical Burns in as little as 2 hours.**
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH OF CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.

ENGLISH

MAIN REQUIREMENTS
Before setting eTag up, please check that you have the following requirements:
• Apple iPhone® iOS and up, iPad®, iPod touch® or Mac® with iOS 14.5, iPadOS 14.5 or subsequent versions and two-factor authentication turned on.
• Find My function turned on
• Bluetooth® turned on
• Apple Find My® Wi-Fi connection
• Tracking services on
• Item on tracking for the Find My app. To do this, just go to Settings > Privacy > Tracking > scroll down and press "Find My". Select "While using the app" then turn on "Exact position".

DESCRIPTION OF FEATURES AND SOUNDS (1)
• Keep the eTag in the Bottom (long beep)
Power On > Press and hold the button for 3 seconds (2 beeps)
Reset > Press the button 5 times, then hold it until you hear a long beep (remove eTag from the "Find My" app before resetting it).
Remove object > Press "Remove Object" on the "Find My" app (long beep)
Press "Ring" > Press "Ring" on the "Find My" app (beeps 13 times)

SETTING UP eTag
Remove the plastic film if it is a new device
1. Turn on the device: turn on eTag by pressing the central button
2. Flip eTag with the sticker
• Open the "Find My" app
• Keep eTag near the iPhone, iPad or iPod Touch. Press "+" and then "Add another object". Wait until eTag is displayed on the device. Then press "Connect".
If you have several object finders, make sure that you set one finder is near the device.
• Choose the name for the object and choose an emoji.
• Press "I agree" to allow a connection between the device and your Apple ID
• Press "Done"
You can now link eTag to the object you want to track and you can display the object on the Find My app.
1. Enable "Lost" mode
• Open the "Find My" app and press the object. Then press "Enable "below "Lost Mode"
• Press "Contact" and add your telephone number or e-mail address so you can be contacted if someone else finds the lost object
• Confirm the information, customise the lost message and press "ON" to finish setting it up.
4. Removing eTag
• Open the "Find My" app and press the object icon.
• Scroll down and press "Remove Object"
Note: after you have removed eTag from the app, the device will remain on stand-by for at least 6 months, so you can reconnect directly at any time.

TECHNICAL SPECIFICATIONS
Dimensions: 31 mm x 31 mm x 9 mm
Material: Polycarbonate
Battery: CR2032 non-rechargeable
Accelerometer: Three-axis SC7A20
Bluetooth®: Low energy 5.0
Transmission distance: 40/50m (no obstacles)
Operating temperature: -20 / 60°C

MAIN FUNCTIONS
Finding objects far away: when you are out of Bluetooth® range, use the Find My app to display the object on the map and to get directions to it.

To display eTag on the map:
• Open the Find My app and select the Objects panel
• Choose the object you want to find on the Objects list
• If eTag is in range of the device or if the E+U Ed y network has recently found it, it will be displayed on the map.
The updated position, date and time will be displayed below its name
• If eTag is out of range of the device or any other device on the Find My network, its last position, date and time will be displayed.
• To receive a notification when eTag is in range of the device or is found by the Find My network, turn on "Notify me when found" in the Notifications section.
Finding objects nearby: make eTag ring when you are near the object to find it.
To make eTag ring:
• Open the Find My app, then press the Objects panel
• On the Objects list, choose the object you want to make a sound
• Press "Ring" if eTag is within range, it will ring and flash a sound.
• To stop the sound before it finishes automatically, press "Stop".

BATTERY (2)
eTag contains a button battery. You might need to replace the battery during the product's life-cycle. Only replace it with the same type of battery (CR2032) and with the same power. Observe the correct polarity. You can monitor the battery level in the Find My app. When the battery is running low, the Find My app will send a notification.
Replacing the battery
1. Disassemble the product into two parts: through the slot between the top and bottom covers.
2. Remove the battery.
3. Insert a CR2032 battery into the device with the positive side (+) facing upwards.
4. Connect the top and bottom covers and press firmly.

SAFETY AND WARNINGS
eTag is designed to avoid any unwanted tracking. If someone else's eTag is seen moving with you over time, you will receive a notification in one of the two following ways:
1. If you have an iPhone, iPad or iPod Touch, the Find My app will send a notification to your Apple device. This function is available on iOS or iPad OS 14.5 or subsequent versions.
2. If you do not have an iOS device, eTag will make a repeated sound over time.
These functions have been specifically created to deter people from trying to track you without your knowledge.

BATTERY SAFETY
• Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local legislation or contact your local waste recycling centre.
• Even used batteries may cause severe injuries or death.
• Call a local poison control center for treatment information.
• Battery voltage: 3V
• Compatible battery type: CR2032
• Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
• Do not force discharge, recharge, disassemble, heat or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in fire, burns.
• Ensure the batteries are installed correctly according to polarity (+ and -).
• Do not mix old and new batteries, different types of batteries, such as alkaline, carbon-zinc or rechargeable batteries.
• Remove immediately, recycle or dispose of batteries from equipment not used for an extended period of time according to local regulations.
• Always completely use the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries and keep them away from children.

FCC STATEMENT
1. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1)This device may not cause harmful interference.
(2)This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
2. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation if this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
• Reorient or relocate the receiving antenna.
• Increase the separation between the equipment and receiver.
• Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
• Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Subject to change. ©2024 World Connect AG. All rights reserved

ČEŠTINA

HLAVNÍ POŽADAVKY
Před konfigurací eTag zkontrolujte, zda splňujete následující požadavky:
• Zařízení Apple iPhone® iOS a novější, iPad®, iPod touch® nebo Mac® s iOS 14.5, iPadOS 14.5 nebo novější verze a povoleným dvoufaktorovým ověřováním.
• Aktivovaná funkce „Najít"
• Aktivní Bluetooth®
• Dobré mobilní připojení nebo připojení Wi-Fi
• Aktivní lokalizační služby
• Aktivace lokalizace pro aplikaci „Najít". Chcete-li tak učinit, přejděte do Nastavení > Soukromí > Lokalizace > zjeďte dolů a klepněte na položku „Najít" Vyberte možnost „Při používání aplikace" Poté aktivujte možnost „Přesná poloha".

POPIS TLAČÍTEK A ZVUKŮ (1)
Zapnutí
Klikněte na tlačítko (dlouhé zpětné)
Vypnutí
Stiskněte a podržte tlačítko po dobu 3 sekund (2 zpětné)
Reset
Přibližte zařízení k tlačítku na tlačítko je stisknuté, dokud se nezačne dlouhé zpětné (před resetováním odstraňte aplikaci eTag z aplikace „Najít").

Odstranění objektu
Stiskněte tlačítko „Odstranění objektu" v aplikaci „Najít" (dlouhé zpětné).
Stiskněte tlačítko „Zazvonit"
Stiskněte „Zazvonit" v aplikaci „Najít" (13 krát pípne)

NASTAVENÍ eTag
Pokud je zařízení nové zařízení, odstraňte plastový ochranný film
1. Zapnout zařízení: zapnete eTag stisknutím středního tlačítka
2. Přikládá eTag k štítkem
• Otevřete aplikaci „Najít"
• Držte zařízení eTag blízko iPhonu, iPadu nebo iPodu touch. Klepněte na „+" a potom na „Přidat další objekt". Počkejte, až se na zařízení zobrazí eTag. Pak klepněte na možnost „Připojit".
Jestliže máte několik lokalizačních zařízení, ujistěte se, že je v blízkosti zařízení nastaven jeden jeden.
• Pojmenujte objekt a vyberte emoji.
• Klepněte na „Souhlasím" povolte připojení zařízení k účtu Apple ID
• Klepněte na tlačítko „Dokončit"
Nyní můžete připojit eTag k objektu, který chcete sledovat a můžete zobrazit objekt v aplikaci „Najít".
1. Povolení režimu „Ztracené"
• Otevřete aplikaci „Najít" a klepněte na konkrétní objekt. Poté klepněte na možnost „Použít" v části „Režim Ztracené"
• Klepněte na tlačítko „Pokračovat" a zadejte své telefonní číslo nebo e-mailovou adresu, na kterou vás budou ostatní kontaktovat, pokud ztracený předmět najdou
• Potvrďte informace, přizpůsobte zprávu o ztracené a klepněte na „Aktivovat" dokončíte konfiguraci.
4. Odebrání eTag
• Otevřete aplikaci „Najít" a klepněte na konkrétní objekt.
• Přejděte dolů a klepněte na položku „Odstranit objekt"
Upozornění: Po odstranění eTag z aplikace zařízení s pohotovostním režimu po dobu nejméně 6 měsíců a můžete se kdykoli znovu připojit.

TECHNICKÉ ÚDAJE
Rozměry: 31 mm x 31 mm x 9 mm
Materiál: PC
Baterie: Nedobíjecí CR2032
Akcelerometr: Tri-axis SC7A20
Bluetooth®: Low energy 5.0
Přenosová vzdálenost: 40/50 m (bez překážek)
Provozní teplota: -20 / 60 °C

HLAVNÍ FUNKCE
Vyhledávání ztracených objektů: Pokud se nacházíte mimo dosah Bluetooth®, použijte aplikaci „Najít" k zobrazení objektu na mapě a navigaci do jeho blízkosti.
Zobrazení eTag na mapě:
• Otevřete aplikaci „Najít" a zvolte panel Objekty
V seznamu Objekty vyberte objekt, který chcete vyhledat
• Pokud je eTag v dosahu zařízení nebo pokud jej E+U Ed y nedávno detekovala, zobrazí se na mapě. Aktualizovaná poziice, datum a čas se zobrazí pod vaším jménem
• Pokud je eTag mimo dosah zařízení nebo zařízení v síti „Najít", zobrazí se poslední poloha, datum a čas.
• Chcete-li být upozorněni, když je eTag v dosahu zařízení nebo je nalezeno síť „Najít", zklikněte v části Oznámení možnost „Upozornit při nalezení".
Vyhledávání blízkých objektů: když se nacházíte v blízkosti objektu, nechte eTag zazvonit, abyste ho našli.
Aby eTag zazvonil:
• Otevřete aplikaci „Najít" a klepněte na panel Objekty
• Na seznamu Objekty vyberte konkrétní objekt, kterému přehrát zvuk.
• Klepněte na „Zazvonit". Pokud je zařízení eTag v dosahu Bluetooth®, zazvoní.
• Chcete-li zastavit přehrávání před jeho automatickým ukončením, stiskněte „Zastavit".

BATERIE (2)
eTag obsahuje knoflíkovou baterii. V průběhu životnosti výrobku může být nutné baterii vyměnit. Vyměňte ji pouze za baterii stejného typu (CR2032) a stejného výkonu při dodržení správné polarity. V aplikaci „Najít" je možné sledovat stav baterie. V okamžiku, kdy se baterie vybije, aplikace „Najít" odešle upozornění.
Výměna baterie
1. Rozložte výrobek na dvě části pomocí mezery mezi horním a dolním krytem.
2. Vyjměte baterii.
3. Vložte baterii CR2032 do zařízení kladným pólem (+) nahoru.
4. Spojte horní a dolní kryt a pevně je přitlačte.

BEZPEČNOST A UPOZORNĚNÍ
Systém eTag je navržen tak, aby zabránil nežádoucímu sledování.
Pokud se spolu v čase souvisle objeví jedna eTag jiné osoby, budete o tom informovány jedním ze dvou způsobů:
1. Pokud máte iPhone, iPad nebo iPod touch, aplikace „Najít" vám pošle oznámení do zařízení Apple. Tato funkce je k dispozici v systému iOS, iPad OS 14.5 nebo novějším.
2. Pokud nemáte zařízení se systémem iOS, eTag bude opakovaně zvonit.
Tyto funkce byly vytvořeny speciálně proto, aby odradily osoby, které se vás snaží bez vašeho vědomí vystopovat.
Vyhrazujeme si právo na provádění změn.
©2024 World Connect AG, Všechna práva vyhrazena.

DANSK

VÆSENTLIGE KRAV
Før du konfigurerer eTag, skal du kontrollere, at du opfylder følgende krav:
• Apple-enhed iPhone® iOS og frem, iPad®, iPod touch® eller Mac® med iOS 14.5, iPadOS 14.5 eller nyere og to-faktorgodkendelse slået til.
• Funktionen Find er aktiveret
• Bluetooth® aktiveret
• Apple Find My® Wi-Fi-forbindelse
• Lokaliseringstjenester aktive
• Lokaliseringsaktivering for Find-appen. For at gøre dette skal du gå til Indstillinger > Privatliv > Lokaliseringe > ru ned og tryk på "Find" Vælg "Mens du bruger appen" Aktiver derefter "Nøjagtig position".

BESKRIVELSE AF KNAPPER OG LYDE (1)
Tænd > Klik på knappen (langt bip)
Sluk > Tryk og hold knappen nede i 3 sekunder (2 bip)
Nulstil > Klik på knappen 5 gange og hold den nede, indtil du hører et langt bip (fjern eTag fra "Find" appen, før du nulstiller.) **Fjern genstand** > Tryk på "Fjern genstand" i "Find"-appen (langt bip)
Tryk på "Ring" > Tryk på "Ring" i "Find"-appen (13 gange bip)

KONFIGURATION AF eTag
Fjern plastfilmen, hvis der er en ny enhed
1. Tænd for enheden: aktiver eTag ved at trykke på knappen i midten
2. Tilføje eTag til enheden:
• Åbn "Find"-appen
• Hold eTag tæt på din iPhone, iPad eller iPod touch. Tryk på "+" og derefter på "Tilføj en anden genstand" Vent på, at eTag vises på din enhed. Tryk derefter på "Fortsæt". Hvis du har flere sporere til finde genstande, skal du sørge for, at den kan et sted i nærheden af din enhed.
• Vælg navn til genstanden, og vælg en emoji.
• Tryk på "Jeg accepterer" for at tillade forbindelse mellem enheden og dit Apple ID
• Tryk på "Udført"
Nu kan du knytte eTag til den genstand, du vil finde, og du kan se genstanden i Find-appen.
1. Aktiver tilstanden "Mistet"
• Åben "Find"-appen, tryk på genstandens ikon. Tryk derefter på "Aktiver under "Tilstanden Mistet"
• Tryk på "Fortsæt", og tilføj det telefonnummer eller din e-mailadresse for at kommer i kontakt, hvis andre finder den tabte genstand
• Bekræft oplysninger, tilpas beskeden for den mistede genstand og tryk på "Aktiver" for at fuldføre konfigurationen.
4. Fjern eTag
• Åben "Find"-appen, tryk på genstandens ikon.
• Rul ned og tryk på "Fjern genstand"
Bemærkninger efter fjernelse af eTag fra appen, vil enheden forblive i standby i mindst 6 måneder, og det er muligt at genoprette forbindelse til det tidligere sted.

TEKNISKE DATA
Mål: 31 mm x 31mm x 9mm
Materialer: PC
Batteri: Ikke genopladeligt CR2032
Accelerometer: Tre-akser SC7A20
Bluetooth®: Low energy 5.0
Transmissionsafstand: 40/50m (ingen forhindringer)
Driftstemperatur: -20 / 60°C

HOVEDFUNKTIONER
Find fjerne genstande: Når du er uden for Bluetooth®-rækkevidde, skal du bruge Find-appen til at se genstandens på kortet og naerme dig den.
Fryd at se eTag på kortet:
• Åbn Find-appen, og vælg fanen Genstande
• Vælg den genstand, du vil finde på listen over genstandene
• Hvis eTag er inden for rækkevidde af din enhed, eller hvis Find-nætværket for nylig har fundet den, vises den på kortet.
Din opdaterede placering, dato og tidsklokke vil blive vist under genstandens navn
• Hvis eTag er uden for rækkevidde af din enhed eller hvis en anden enhed er enden for Find-nætværket, vil dén seneste placering, dato og tidsklokke blive vist.
• For at modtage en meddelelse, når eTag er inden for rækkevidde af din enhed eller engstrøms af Find-nætværket, skal du aktivere "Send besked, når den er fundet" i underrettelsesfeltet
Find genstande i nærheden: Ef eTag til at ringe, når du er i nærheden af genstanden for at finde den.
Sådan får du eTag til at ringe:
• Åbn Find-appen, og tryk på fanen Genstande
• Pil listen Genstande dud du vælger den genstand, som du vil kræfte en ringetone til
• Tryk på "Ring" hvis eTag er inden for rækkevidde, vil den ringe og blinke.
• For at stoppe afspilningen af lyden, før den slutter automatisk, skal du trykke på "Stop".

BATTERI (2)
eTag indeholder et knapcellebatteri. Det kan være nødvendigt at udskifte batteriet i løbet af produktets levetid. Udskift det kun med et batteri af samme type (CR2032) og af samme effekt, og vær opmærksom på den korrekte polaritet. Batteriets status kan overvåges i Find-appen. Når batteriet er lavt, sender Find-appen dig en besked.
Udskiftning af batteri
1. Skil produktet ad: to dele gennem mellemrummet mellem den øverst og nedre dækket.
2. Fjern batteriet
3. Indsæt en CR2032-batteri i enheden med den positive (+) side opad.
4. Sæt det øverst og nedre dækket sammen og tryk fast.

SIKKERHED OG ADVARSLER
eTag er designet til at undgå uønsket sporing.
Hvis en anden genstand eTag er blevet set i nærheden af dig over tid, vil du blive underrettet på en af følgende måder:
1. Hvis du har en iPhone, iPad eller iPod Touch, sender Find-appen en besked til din Apple-enhed. Denne funktion er tilgængelig på iOS eller iPad iOS 14.5 eller senere.
2. Hvis du ikke har en iOS-enhed, afspiller eTag en genstagende lyd over tid.
Disse funktioner er blevet udviklet for at afskrække folk fra at forsøge at spore dig uden din viden.

Der tages forbehold for ændringer. ©2024 World Connect AG. Alle rettigheder forbeholdes.

DEUTSCH

WICHTIGSTE ANFORDERUNGEN
Bevor Sie eTag konfigurieren, sollten Sie überprüfen, ob Sie die folgenden Voraussetzungen erfüllen:
• Apple Gerät iPhone® ab iOS, iPad®, iPod touch® oder Mac® mit iOS 14.5, iPadOS 14.5 oder höher und Zwei-Faktor-Authentifizierung aktiviert.
• „Wo ist?"-Funktion aktiviert
• Bluetooth® aktiviert
• Gute Mobil- oder WLAN-Verbindung
• Lokalisierungsdienste aktiv
• Aktivierung der Ortung für die App: Gehen Sie dazu in Einstellungen > Datenschutz > Lokalisierung > scrollen Sie nach unten und tippen Sie auf „Wo ist?". Wählen Sie „Bei Verwendung der App" aus. Aktivieren Sie dann „Genaue Position".

BESCHREIBUNG DER TASTEN UND TÖNE (1)
Einschalten > Klicken Sie auf die Schaltfläche (langer Signalton)
Ausschalten > Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt (2 Signaltöne)
Zurücksetzen > Klicken Sie 5-mal auf die Taste und halten Sie sie gedrückt, bis ein langer Signalton ertönt (entfernen Sie eTag vom Gerätesteuerung aus der „Wo ist?" App)
Objekt entfernen > Drücken Sie in der „Wo ist?" App auf „Objekt entfernen" (langer Signalton)
Klicken auf „Ton abspielen" > Drücken Sie in der „Wo ist?" App auf „Ton abspielen" (13-maliger Signalton)

KONFIGURATION VON eTag
Entfernen Sie die Plastikfolie, wenn es sich um ein neues Gerät handelt
1. Einschalten des Geräts: schalten Sie eTag durch Drücken der mittleren Taste
2. eTag mit dem Gerät verbinden:
• Öffnen Sie die "Find"-App
• eTag nahe an das iPhone, iPad oder dem iPod Touch halten. Auf „+" und dann auf „Weiteres Objekt hinzufügen" tippen.
Warten, bis eTag auf dem Gerät angezeigt wird. Dann auf „Verbinden" tippen.
Wenn Sie mehrere Objektfindern haben, achten Sie darauf, dass sich nun ein Lokalisierer in der Nähe des Geräts befindet.
• Objekt benennen und emoji wählen
• Auf „Ich stimme zu" tippen, um die Verbindung zwischen dem Gerät und Ihrer Apple-ID zuzulassen
• Auf „Anwendet" tippen
Jetzt können Sie eTag an das Objekt anbrechen, das Sie lokalisieren möchten, und das Objekt wird in der Wo ist?-App angezeigt.
1. Modus „Verloren" aktivieren
• Öfne „Wo ist?" App, dann tippen Sie auf das Objektsymbol tippen. Dann unter „Verloren-Modus" auf „Aktivieren" Tippen
• Auf „Weiter" tippen und Telefonnummer oder E-Mail-Adresse hinzufügen, um kontaktiert zu werden, wenn andere den verlorenen Gegenstand finden
• Informationen bestätigen, Verlustmeldung anpassen und auf „Aktivieren" tippen, um die Konfiguration abzuschließen.
4. eTag entfernen
• Öfne „Wo ist?" App öffnen und auf das Objektsymbol tippen.
• Nach unten scrollen und „Objekt entfernen" tippen.
Hinweis: Nach dem Entfernen von eTag aus der App verbleibt das Gerät für mindestens 6 Monate im Standby-Modus, und Sie können es jederzeit erneut verbinden.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN
Abmessungen: 37 mm x 37 mm x 9 mm
Material: PC
Batterie: CR2032 nicht aufladbar
Beschleunigungssensor: Dreiachsig SC7A20
Bluetooth®: Low energy 5.0
Übertragungsdistanz: 40/50 m (ohne Hindernisse)
Betriebstemperatur: -20 / 60 °C

WICHTIGSTE FUNKTIONEN
Auffinden von verlorenen Gegenständen: Wenn Sie sich außerhalb der Bluetooth®-Reichweite befinden, können Sie mit der Wo ist?-App das Objekt auf der Karte anzeigen und sich in die Nähe begeben.
Um eTag auf der Karte anzuzeigen:
• Öw Wo ist?-App öffnen und den Feld Objekte wählen
• Ou suchendes Objekt in der Liste Objekte wählen
• Wenn sich eTag in Reichweite des Geräts befindet oder wenn das Wo ist?-App es kürzlich gesehen hat, wird es auf der Karte angezeigt. Die aktualisierte Position, das Datum und die Uhrzeit werden unter seinem Namen angezeigt
• Befindet sich eTag außerhalb der Reichweite des Geräts oder eines anderen Geräts im Wo ist?-App, wird der letzte Position mit Datum und Uhrzeit angezeigt.
• Um benachrichtigt zu werden, wenn eTag in Reichweite des Geräts ist oder vom Wo ist?-App gefunden wird_ Benachrichtigen, wenn gefunden" im Abschnitt Benachrichtigungen aktivieren.
Gegenstände in der Nähe finden: eTag klingeln lassen, wenn Sie sich in der Nähe des Objekts befinden, um es zu finden.
eTag zum Klingeln klingeln:
• Öw Wo ist?-App öffnen und auf das Feld Objekte tippen
• In der Liste Objekte den Gegenstand auswählen, der zum Klingeln gebracht werden soll
• Auf „Klingeln lassen" tippen. Wenn eTag in Bluetooth®-Reichweite ist, wird es zum Klingeln.
• Um die Erinnerungstonton zu stoppen, bevor sie automatisch endet, auf „Beenden" tippen.

BATTERIE (2)
eTag enthält eine Knopfzelle. Es kann notwendig sein, die Batterie im Laufe der Produktlebensdauer zu ersetzen.
Ersetzen Sie nur durch eine Batterie des gleichen Typs (CR2032) und mit der gleichen Leistung, und achten Sie dabei auf die richtige Polarität. In der Wo ist?-App können Sie den Batteriestatus überwachen. Sobald die Batterie zur Neige geht, sendet die Wo ist?-App eine Benachrichtigung.
Auswechseln der Batterie
1. Produkt über den Spalt zwischen den oberen und unteren Abdeckung in zwei Teile zerlegen.
2. Batterie entfernen.
3. CR2032-Batterie mit der positiven (+) Seite nach oben in das Gerät einlegen.
4. Oberer und unterer Abdeckung verbinden und fest zusammendrücken.

SICHERHEIT UND WARNHINWEISE
eTag ist so konzipiert, dass unerwünschtes Tracking verhindert wird.
Wenn eTag einer anderen Person längere Zeit mit Ihnen unterwegs ist, werden Sie auf eine von zwei Arten benachrichtigt:
1. Wenn Sie iPhone, iPad oder iPod Touch besitzen, sendet die Wo ist?-App eine Benachrichtigung an Ihr Apple-Gerät. Diese Funktion ist für iOS oder iPad OS 14.5 oder höher verfügbar.
2. Wenn Sie keine iOS-Geräte besitzen, gibt eTag nach der Zeit einen wiederholten Ton ab.
Diese Funktionen wurden speziell entwickelt, um Personen davon abzuhalten, Sie ohne Ihr Wissen ausfindig zu machen.
Änderungen vorbehalten. ©2024 World Connect AG. Alle Rechte vorbehalten.

ESPAÑOL

REQUISITOS PRINCIPALES
Antes de configurar eTag, comprueba que cumple los siguientes requisitos:
• Dispositivo Apple iPhone® iOS en adelante, iPad®, iPod touch® o Mac® con iOS 14.5, iPadOS 14.5 o versiones superiores y la autenticación de dos factores activada.
• Función „Donde Está?" activada
• Bluetooth® activado
• Buena conexión móvil o Wi-Fi
• Servicios de localización activados
• Activar la localización para la app „Dónde Está?". Para ello, vaya a Ajustes > Privacidad > Localización, desplácese hacia abajo y pulse sobre «Dónde Está?». Seleccione «Cuando se use la app» y a continuación, activa «Ubicación exacta»

DESCRIPCIÓN DE LOS BOTONES Y SONIDOS (1)
Encendido > Pulse el botón (pitido largo)
Apagado > Mantenga pulsado el botón durante 3 segundos (2 pitidos)
Restablecimiento > Pulse el botón 5 veces, y, seguidamente, manténgalo pulsado hasta que oiga un pitido largo (elimina eTag de la app „Dónde Está?" antes de restablecerlo).
Eliminación de un objeto > Pulse «Eliminar objeto» en la app „Dónde Está?" (pitido largo)
Función «Reproducir sonido» > Pulse «Reproducir sonido» en la app „Dónde Está?" (13 pitidos)

CONFIGURACIÓN DE eTag
Retire la lámina de plástico en caso de tratarse de un aparato nuevo
1. Encienda el dispositivo: active eTag pulsando el botón central
2. Empareje eTag con el dispositivo:
• Abra la app „Dónde Está?"
• Mantenga eTag cerca del iPhone, el iPad o el iPod Touch. Pulse «+» y luego «Añadir otro objeto». Espere a que se muestre eTag en el dispositivo. A continuación, pulse «Conectar».
Si posee varios localizadores de objetos, asegúrese de que sólo se encuentra cerca del dispositivo un localizador.
• Asigne un nombre al objeto y elija un emoji.
• Pulse «Permito» para permitir la conexión entre el aparato y su ID Apple
• Pulse «Fin»
Ya puede colocar eTag en el objeto que desea localizar y ver el objeto en la app „Dónde Está?".
1. Habilite el modo «Perdido»
• Abra la app „Dónde Está?" y pulse sobre el icono del objeto. A continuación, pulse «Habilitar» debajo de «Modo perdido»
• Pulse «Continuar» y añada el número de teléfono o el correo electrónico al que desea que le contacten si otra persona encuentra el objeto extraviado
• Confirme la información, personalice el mensaje de extravío y pulse «Activar» para completar la configuración.
4. Eliminar eTag
• Abra la app „Dónde Está?" y pulse sobre el icono del objeto.
• Desplace hacia abajo y pulse «Eliminar objeto»
Nota: Tras haber eliminado eTag de la app, el aparato permanecerá en espera durante al menos 6 meses, es posible volver a conectarse directamente ya el en cualquier momento.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS
Medidas: 37 x 37 x 9 mm
Materiales: PC
Pila: CR2032 no recargable
Acelerómetro de triple eje SC7A20
Bluetooth®: De bajo energía 5.0
Distancia de transmisión: 40/50 m (sin obstáculos)
Temperatura de funcionamiento: -20 / 60 °C

FUNCIONES PRINCIPALES
Encontrar objetos lejanos: cuando se encuentre fuera del alcance de la conexión Bluetooth®, utilice la app „Dónde Está?" para ver el objeto en el mapa y llegar hasta él.
Para ver eTag en el mapa:
• Abra la app „Dónde Está?" y selecciónen el panel Objetos
• Selecciona el objeto que desea localizar de la lista de objetos
Si eTag se encuentra en el radio de alcance del dispositivo o si la red „Dónde Está?" lo ha localizado recientemente, se mostrará en el mapa. Bajo el nombre se indicarán la ubicación, la hora y la fecha actualizadas
• Si eTag se encuentra fuera del radio de alcance del dispositivo o de cualquier otro dispositivo de la red „Dónde Está?", se indicará la última ubicación, la última fecha y la última hora conocidas.
• Para recibir una notificación cuando eTag se encuentre en el radio de alcance del dispositivo o su localizado por la red „Dónde Está?", active «Notificar cuando se encuentre» en la sección Notificaciones.
Encontrar objetos cercanos: haga que eTag suene cuando esté cerca del objeto para encontrarlo.
Para hacer que eTag suene:
• Abra la app „Dónde Está?" y pulse sobre el panel Objetos
• En la lista Objetos, seleccione el objeto en el que desea que se reproduzca un sonido
• Pulse «Reproducir sonido». Si eTag se encuentra en el radio de acción de Bluetooth®, emitirá un sonido.
• Para interrumpir la reproducción del sonido antes de que termine de forma automática, pulse «Interrumpir».

PILA (2)
eTag contiene una pila de botón. Durante la vida útil del producto, es posible que tenga que reemplazar la batería. Sustitúyala únicamente por una pila del mismo tipo (CR2032) y de la misma potencia, respetando la correcta polaridad.
En la app „Dónde Está?" puede comprobar el estado de la pila. Cuando la pila se esté agotando, la app „Dónde Está?" le enviará una notificación.
Sustitución de la pila
1. Desconecte el producto en dos por la ranura existente entre la tapa superior y la inferior.
2. Retire la pila.
3. Introduzca una pila CR2032 en el aparato con el lado positivo (+) orientado hacia arriba.
4. Una la tapa superior y la inferior y presione con fuerza.

SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS
eTag está diseñado para evitar rastreos indeseados.
Si se detecta que llevas con usted el aparato eTag de otra persona durante un cierto tiempo, recibirás una notificación de una de las dos formas siguientes:
1. Si tiene un iPhone, iPad o iPod touch, la app „Dónde Está?" enviará una notificación a su dispositivo Apple. Esta función está disponible en iOS y en iPad OS 14.5 o versiones posteriores.
2. Si no dispone de un dispositivo iOS, eTag emitirá un sonido repetido en intervalos regulares a lo largo de tiempo.
Estas funciones se han creado específicamente para disuadir a las personas de intentar rastrearte sin tu conocimiento.
Reservado el derecho de modificaciones. ©2024 World Connect AG. Reservados todos los derechos.

FRANÇAIS

PRÉREQUIS PRINCIPAUX
Avant de configurer eTag, vérifie à l'aisoeuer que les prérequis suivants sont satisfaits :
• Appareil Apple iPhone® iOS et suivants, iPad®, iPod touch® ou Mac® avec iOS 14.5, iPadOS 14.5 ou versions suivantes et authentification à deux facteurs activée.
• Fonction Localiser activée
• Bluetooth® active
• Bonne connexion mobile ou Wi-Fi
• Services de localisation actifs
• Activer la localisation de l'appli „Donde Está?". Para ello, vaya a Ajustes > Privacidad > Localización, desplácese hacia abajo y pulse sobre «Donde Está?». Seleccione «Cuando se use la app» > Appuyer sur «Mientras usa la app» > Activa «Ubicación exacta»

DESCRIPTION DES FONCTIONS ET SONS (1)
Encendido > Pulse el botón (pitido largo)
Apagado > Mantenga pulsado el botón durante 3 segundos (2 pitidos)
Restablecimiento > Pulse el botón 5 veces, y, seguidamente, manténgalo pulsado hasta que oiga un pitido largo (elimina eTag de la app „Donde Está?" antes de restablecerlo).
Eliminación de un objeto > Pulse «Eliminar objeto» en la app „Donde Está?" (pitido largo)
Función «Reproducir sonido» > Pulse «Reproducir sonido» en la app „Donde Está?" (13 pitidos)

CONFIGURATION DE eTag
Retirer la languette de plastique si l'appareil est neuf
1. Allumer le dispositif : activer eTag en appuyant sur le bouton central.
2. Associer eTag au dispositif :
• Démarrer l'application « Localiser ».
• Garder eTag près de l'iPhone, de l'iPad ou de l'iPod Touch. Toucher « + » puis toucher « Ajouter un autre objet ». Attendre que eTag soit visualisé sur le dispositif. Ensuite, toucher « Connecter ».
En présence de plusieurs localisateurs d'objets, s'assurer qu'un seul localisateur se trouve à proximité du dispositif.
• Choisir un nom pour l'objet et choisir un emoji.
• Ou sur « Accepter » pour permettre la connexion entre le dispositif et l'ID Apple.
• Toucher « Fin ».
A présent, il est possible de lier eTag à l'objet à localiser puis de le visualiser sur l'application Localiser.
1. Activer la modalité « Egarement ».
• Démarrer l'application « Localiser » et toucher l'icône de l'objet. Ensuite, toucher « Activer » sous « Modalité Egarement ».
• Toucher « Continuer » et ajouter le numéro de téléphone ou l'adresse mail pour pouvoir être contacté dans le cas où quelqu'un en ait trouvé l'objet égaré.
• Confirmer l'information, personnaliser le message d'égarement et toucher « Activer » pour terminer la configuration.
4. Retirer eTag
• Démarrer l'application « Localiser » et toucher l'icône de l'objet.
• Faire défiler vers le bas et toucher « Retirer l'objet ».
Note : après avoir retiré eTag de l'application, le dispositif reste en stand-by pendant au moins 6 mois et il reste possible de se reconnecter directement à tout moment.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
Dimensions: 37 mm x 37 mm x 9 mm
Matériaux: polycarbonate
Pile : CR2032 non rechargeable
Accéléromètre : tri-axe SC7A20
Bluetooth® : Low energy 5.0
Distance de transmission : 40/50 m (sans l'absence d'obstacles)
Température de fonctionnement : -20 / + 60 °C

FONCTIONS PRINCIPALES
Trouver des objets éloignés : en étant au-delà de la portée du Bluetooth®, utiliser l'application Localiser pour visualiser l'objet sur la carte et être guidé à proximité.
Pour visualiser eTag sur la carte :
• Démarrer l'application Localiser et sélectionner le panneau Objets.
• Choisir l'objet à localiser dans la liste Objets.
Si eTag se trouve dans la portée du dispositif ou si le réseau Localiser l'a localisé récemment, il est visualisé sur la carte. La position, la date et l'heure mises à jour seront visualisées sous son nom.
Si eTag se trouve hors de la portée du dispositif ou de tout autre dispositif présent sur le réseau Localiser, seront visualisées la dernière position, la dernière date et la dernière heure.
Pour recevoir une notification quand eTag se trouve dans le rayon de portée du dispositif ou quand il est détecté par le réseau Localiser, activer « Notifier quand il est trouvé » dans la section Notifications.
Trouver des

• toque em "Permitir" para permitir a ligação entre o dispositivo e o seu iO Apple
• toque em "Ignorar"

Agora é possível prender o dispositivo ao seu cão toque em "Prender" e possível ver o objeto no app Encontrar.
1. Abra o app de "Predpo"
• Abra a app "Encontrar" e toque no ícone do objeto. Em seguida, toque em "Rever" para a "Modo perdido"
• Toque em "Continuar" e adicione o número de telefone ou o endereço de e-mail para ser contactado se outras pessoas encontrarem o objeto perdido
• Confirme a informação, personalize a mensagem de perda e toque em "Rever" para concluir a configuração.
2. Remover o alerta
• Abra a app "Encontrar" e toque no ícone do objeto
• Deslize para baixo e toque em "Remover objeto"
Observações: depois de remover o alerta da app, o dispositivo permanecerá em stand-by durante pelo menos 6 meses, e será possível restabelecer a ligação dentro deste período sem qualquer movimento.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS
Dimensões: 32 mm x 37 mm x 9 mm
Materiais: PC
Pilha: CR2032 não recarregável
Autonomia: Até cerca de 12 meses
Bluetooth®: Low energy 5.0
Distância de funcionamento: 40 m (sem obstáculos)
Temperatura de funcionamento: -20 / 60 °C

FUNÇÕES PRINCIPAIS
Encontrar objetos distantes: quando estiver fora do alcance do Bluetooth®, utilize a app Encontrar para ver o objeto no mapa e chegar perto dele.
Para ver o local do mapa:
• Abra a app Encontrar e selecione o painel Objetos
• Selecione o objeto que deseja localizar na lista de Objetos
• Se o objeto estiver no alcance do Bluetooth®, o dispositivo começará a emitir Encontrar o localizador incentivando, ele será exibido no mapa. Caso, dada a hora sendo exibido, seja o seu sinal
• Se o objeto estiver fora do alcance do dispositivo ou de qualquer outro dispositivo na rede Encontrar, serão exibidos o local, a data e a hora da última localização.
• Para rentear uma notificação quando o dispositivo encontrar no seu dispositivo ou de localização perto este Encontrar, ative "Notificar quando encontrar" nas definições de notificação.
Encontrar objetos próximos: mande-o ainda reproduzir um som quando você estiver próximo do objeto, para o encontrar.
Para marcar o objeto encontrado, siga estes passos:
• Abra a App Encontrar e toque no painel Objetos
• Na lista dos Objetos, selecione o objeto que pretende reproduzir um som
• toque em "Reproduzir som". Se o seu iPhone se estiver no raio de alcance do Bluetooth®, ele emitirá um som.
• Para interromper a reprodução do som antes que o seja reproduzido, toque em "Parar".

PILHA (2)
Ele tem uma pilha bateria. É possível fazer a pilha dura ser substituída durante o ciclo de vida útil do produto.
Substitua a uma vez por ano pilha do mesmo tipo: CR2032 e de uma marca reputada, respeitando a polaridade correta. Não apoia Encontrar é possível monitorar o estado da pilha. Quando a pilha estiver perca e a regular, a app Encontrar enviará uma notificação.
Substituição da pilha
1. Remova o anel de chaveiro da parte dianteira e abaixo da tampa e deslize-a para fora.
2. Remova a pilha.
3. Instale uma pilha CR2032 no dispositivo, com o lado positivo (+) virado para cima.
4. Uma vez instalada, pressione e empurre a tampa.

SEGURANÇA E ADVERTÊNCIAS
O App Encontrar pode não estar disponível em determinadas localizações.
Se ela ainda estiver presa ao seu cão, ou seja, se ainda estiver ligado ao seu dispositivo, o seu cão pode ser ferido ou ficar em perigo. Nunca deixe o seu cão sem supervisão.
Se o seu cão ainda estiver ligado ao seu dispositivo, a app Encontrar pode enviar-lhe uma notificação. Esta funcionalidade está disponível em iOS 14 ou iPad OS 14 ou versões posteriores.
Se o seu cão ainda estiver ligado ao seu dispositivo, a app Encontrar pode também reproduzir um som enquanto ao longo do tempo.
Estas funções foram criadas propositadamente para desencorajar outras pessoas de tentarem monitorizá-lo sem o saber. Recomendamos o desativar.
©2024 WorldConnect AG. Todos os direitos reservados.

ROMÂNĂ

CERINTE PRINCIPALE
Inainte de a instala, verificați dacă îndeplini următoarele cerințe:
• Dispozitiv Apple (iPhone® iOS sau versiunea superioară, iPad®, iPod Touch® sau Mac®) cu iOS 14.5, iPadOS 14.5 sau versiuni superioare și autentificare în doi factori activată
• Funcție Under activată
• Bluetooth® activat
• Bună conexiune date mobile sau Wi-Fi
• Versie de iCloud actualizată
• Activați localizarea pentru aplicația Under. Pentru aceasta, accesați Setări -> Confidențialitate -> Localizare -> Servicii de localizare, și în lista de servicii aplicații. Găsiți și activați „Pentru găsit".

DESCRIERE PRODUS
Pornire = Apăsați butonul [top]
Includerea = Trebuie apăsat butonul timp de 5 secunde [top]
Resetare = Apăsați de pe butonul de 5 ori, după care (în)ți-l apăsat pând când se aude un bip lung (eliminați-vă din aplicația „Under-o" înainte de a o resetă).
Eliminare obiect = Ștergeți pe „Elimină obiect" în aplicația „Under" din lung
Aplicație pe Activează/Dezactivează = Activați sau dezactivați sonerie în aplicația „Under" (13 tapuri)

CONFIGURARE Under
• Deschideți setarea din app. Accesați „Setări de pluri"
• Pornți dispozitivul: activați etapa „aplicație butonul central
• Asociați etapa cu dispozitivul
• Deschideți aplicația „Under"
• Dacă este prima dată de pe iPhone, de iPad sau de iPod Touch. Atunci, „+" și apoi atingeți „Adaugă un obiect". Apăsați și ținți de 5 secunde butonul de dispozitiv. Dacă este a doua, urmați „Conectare".
Dacă obiectul nu mai este localizatoare de obiecte, asigurați-vă că un singur localizator se află în apropiere dispozitivul.
• Alegeți numele obiectului și atingeți pe „Finalizare.
• Atingeți „Sunet de avertă" pentru a permite sonoriza obiectului pierdut și ți-l ai de „Apple
• Atingeți „Setați
Și acest moment, puteți copia-ți-ți obiectul pe care dorți să îl localizați și și au la possibilă vizualizarea obiectului în aplicația Under.
• Activați „Notificare
• Deschideți aplicația „Under" și atingeți programul obiectului. Dacă acesta, atingeți „Activează" în secțiunea „Mod pierdere"
• Atingeți „Continuă" și adăugați numărul de telefon sau adresa de e-mail pentru a putea fi contactat dacă alte persoane găsesc obiectul pierdut
• Confirmați informațiile, personalizați mesajul de pierdere și atingeți „Activează" pentru a finaliza configurarea.
• Eliminare etapă
• Deschideți aplicația „Under" și atingeți programul obiectului.
• Derulați în jos și atingeți „Elimină obiect"
Note: după ce ați eliminat din aplicație, dispozitivul va rămâne în stand-by timp de cel puțin 6 luni și este posibil reconectarea direct, în orice moment.

SPECIFICATII TEHNICE
Dimensiune: 32 mm x 37 mm x 9 mm
Materiale: PC
Baterie: CR2032 nereîncărcabilă
Autonomie: Pânăla aș 12 luni
Bluetooth®: Energie redusă 5.0
Distanță de transmisie: 40 ÎN (fără obstacole)
Temperatura de funcționare: -20 / 60°C

FUNCTII PRINCIPALE
Găsirea obiectelor aflate departe: când nu sunteți în zona de acoperire Bluetooth®, folosiți aplicația Under e pentru a vizualiza obiectul pe hartă și pentru a-l ajunge de aceia.
Pentru a vizualiza de pe hartă:
• Deschideți aplicația Under și selectați panoul Obiecte
• Selectați obiectul pe care dorți să îl identifiți în lista Obiecte
• Dacă e în raza de acoperire a dispozitivului, sau dacă emițând Under și în identificat recent, acesta va fi vizualizat pe hartă. Pentru, data și ora actualizare este și localizarea automate pe hartă.
• Dacă obiectul nu se află în raza de acoperire a dispozitivului sau a oricărui alt dispozitiv din rețeaua Under, va fi vizualizată ultima poziție, ultima dată și ultima oră.
• Pentru a primi o notificare când ați găsi și ați la ieșit de acoperire a dispozitivului sau este identificat de rețeaua Under, activați „Notificare când ați găsi", în secțiunea Notificări.
Găsirea obiectelor aflate în apropiere: cum să îl faceți pe ăștia să sune când sunt și ați la apropiere obiectula, pentru a-l găsi.
Pentru a-l găsi și sune:
• Deschideți aplicația Under și apoi atingeți panoul Obiecte
• În lista Obiecte, selectați obiectul pe care dorți și reproduceți un sunet
• Apăsați „Activează sonerie". Dacă e în raza de acoperire a Bluetooth®, va emite un sunet.
• Pentru a întrerupe reproducerea sunetului înainte de a se încheia automat, atingeți „Dezactivează".

BATERIE (2)
Este o pilă bateria de tip pastilă. Este posibil să fie nevoie și schimbată bateria, pe durata de viață utilă a produsului.
Înlocuiți-o o dată cu o baterie de același tip (CR2032) și de aceeași putere, respectând polaritatea corectă. În aplicația Under, și poate monitoriza starea bateriei. Vă va trimite o notificare atunci ș și pe aceea a bateriei este pe sfârșite.
Schimbarea bateriei
1. Demontați pe inoului și pe partea din spate capacul superior și ș și inelul.
2. Scoateți bateria.
3. Introduceți o pastilă CR2032 în dispozitiv cu polul pozitiv (+) îndreptat în sus.
4. Conectați capacul superior și și inelul și și și